



## Traité Avot

### Michna 9 - Chapitre 6

אמר רבי יוסי בן קסמא, פעם אפתת פיתי מפהן בדרכך ופגע بي אדם אסיד, ונתנו לי שלום, והחזרתי לו שלום, אמר לי, רבי מאי זה מקום אתה, אמרתי לו, מעיר גדולה של חכמים ושל סופרים אני, אמר לי, רבי רצונך שפדור עמך במקומנו ואני אתן לך אלף אלפים דגורי זקב ואבנים טובות ומרגליות, אמרתי לו אם אתה נותן לי כל כסף זקב ואבנים טובות ומרגליות שבעולם, איini דר אלא במקום תורה, וכן כתוב בספר תהילים על ידי דוד מלך ישראל, "טוב לי תורה פיר מאלפי זקב וכסף", ולא עוד, אלא בשעה פטירתו של אדם אין מלאין לו לאדם לא כסף ולא זקב ולא אבנים טובות ומרגליות, אלא תורה ומעשים טובים בלבד, שנאמר, "בהתקבלך תנחת אמתך, בשכבר תשמור עלייך, ובקיצות היא תשיחך", בהתקבלך תנחת אתר, בעולם זהה, בשכבר תשמור עלייך, בקרבר, ובקיצות היא תשיחך, לעולם הבא, ואומר, לי כסף וליזקב בנאם יהוה צבאות:

Rabbi Yossé ben Kisma dit : « Une fois que je me trouvais en chemin, un homme m'aborda et me salua, et je lui rendis son salut. Il me dit : "Maître, de quel endroit es-tu ?" Je lui répondis : "D'une grande ville de sages et de scribes." »

Il me dit : "Maître, si tu acceptais de demeurer auprès de nous, en notre endroit, je te donnerais mille milliers de dinars d'or." Je lui répondis : "Quand bien même tu me donnerais tout l'argent, l'or, les pierres précieuses et les perles du monde, je ne demeurerais que dans un lieu de Torah." Et ainsi est-il écrit dans le Livre des Psaumes par David, roi d'Israël : L'enseignement de Ta bouche m'est plus précieux qu'une abundance d'or et d'argent.

Et ce, d'autant plus qu'au moment où l'individu quitte ce monde, ce ne sont ni l'argent, ni l'or, ni les pierres précieuses, ni les perles qui l'accompagnent, mais seulement la Torah et les bonnes actions, car il est dit : Dans ta marche, elle [la Torah] te guidera, lorsque tu reposeras, elle veillera sur toi, et à ton réveil, elle sera ton discours. Dans ta marche, elle te guidera : dans ce monde-ci ; lorsque tu reposeras, elle veillera sur toi : dans le tombeau ; à ton réveil, elle sera ton discours : dans le Monde Futur. Et il est dit : C'est à Moi qu'appartient l'argent, c'est à Moi qu'appartient l'or dit l'Éternel Dieu des légions. »



### 1 Histoire pour Chabbath, Tome 2 (Binyamin Benhamou)

Enfin en livre, les fameuses histoires racontées en vidéos par Binyamin Benhamou. Emouvantes et inspirantes, ces histoires sont à lire et à relire.